

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 juin 2004

PROJET DE LOI

portant assentiment aux actes internationaux
suivants :

- 1^o le Sixième Protocole additionnel
à la Constitution de l'Union postale universelle;
- 2^o le Règlement général de l'Union postale
universelle;
- 3^o la Convention postale universelle et le
Protocole final, et
- 4^o l'Arrangement concernant les services de
paiement de La Poste,

faits à Beijing le 15 septembre 1999

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 juni 2004

WETSONTWERP

houdende instemming met de volgende
internationale akten :

- 1^o het Zesde Protocol ter aanvulling van de
Stichtingsakte van de Wereldpostvereniging;
- 2^o het Algemeen Reglement van de Wereld-
postvereniging;
- 3^o de Wereldpostconventie en het Slotprotocol,
en
- 4^o de Overeenkomst betreffende de uitbeta-
lingsdiensten van De Post,

gedaan te Peking op 15 september 1999

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

3-627 - 2003/2004 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :

Annales du Sénat :

27 mai 2004

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 **1181/ (2003/2004) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière

et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

24 juin 2004.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

3-627 - 2003/2004 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :

27 mei 2004

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 **1181/ (2003/2004) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan

de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

24 juni 2004.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 1181/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 1181/001).

Bruxelles, le 24 juin 2004

Brussel, 24 juni 2004

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
